

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 SAN SA 01920 211930Z  
ACTION ARA-14

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 DODE-00 INR-10 NSAE-00

PA-02 SP-02 SAB-02 /031 W

-----000790 212036Z /72

P R 211748Z APR 78  
FM AMEMBASSY SAN SALVADOR  
TO USINFO WASHDC PRIORITY  
INFO SECSTATE WASHDC 7775

UNCLAS SAN SALVADOR 1920

UUSCA

FOR IOP, AR, IPS, IBS STATE PASS TO ARA/CEN/ES

E.O. 11652: N/A

ALL DAILY NEWSPAPERS GAVE EXTENSIVE COVERAGE TO THE RATIFICATION OF THE SECOND PANAMA CANAL TREATY. TOP CIRCULATION DIARIO DE HOY'S FRONT-PAGE HEADLINE: "THE UNITED STATES WILL RETURN THE CANAL TO PANAMA." PRESTIGIOUS, HIGH-CIRCULATION PRENSA GRAFICA, HEADLINED: "THE UNITED STATES RATIFIES CANAL TREATY." GOVERNMENT CONTROLLED, EDIUM CIRCULATION DIARIO LATINO, IN LARGE RED BOLD TYPE, HEADLINED IN ITS FRONT PAGE: "THE U.S. SENATE APPROVES TREATIES--TORRIJOS INTENDED TO DESTROY THE CANAL." THIS MORNING'S PRENSA GRAFICA CARRIED TWO EDITORIALS TITLED: 1) "AN HISTORICAL EVENT: THE RATIFICATION OF THE TREATY." 2) "LATIN AMERICAN UNITY ON THE CANAL QUESTION." TEXTS FOLLOW:

1. "UN GRAN SUCESO HISTORICO: RATIFICACION DEL TRATADO."  
"EL SENADO DE LOS ESTADOS UNIDOS ACABA DE ESCENIFICAR UN GRAN SUCESO HISTORICO, AL RATIFICAR POR 68 VOTOS CONTRA 32 EL TRATADO SOBRE EL CANAL DE PANAMA, CON EL CUAL SE SUS-TIUYE EL ONEROZO TRATADO SUSCRITO EN 1903 ENTRE ESTADOS UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 SAN SA 01920 211930Z

UNIDOS Y PANAMA.

"LA MARCADA SUPERIORIDAD DE LOS VOTOS FAVORABLES SOBRE LOS VOTOS EN CONTRA, ES UNA SENAL DEL CAMBIO QUE SE HA OPE-RADO EN LA CONCIENCIA DEL PUEBLO NORTEAMERICANO Y, PARTICU-LAMENTE, EN LA ACTITUD DE LOS LEGISLADORES. DE NINGUNA MANERA QUIERE DECIR QUE NO HAYA HABIDO Y SIGA HABIENDO

VOCES OPUESTAS A LA DEVOLUCION A PANAMA DE LA PLENA SOBERANIA SOBRE TODO EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA. ESA SOBERANIA HABIA QUEDADO ANULADA, HABIA DESAPARECIDO CON LA APLICACION "A PERPETUIDAD" DEL TRATADO DE 1903. LOS MIL KILOMETROS CUADRADOS QUE ABARCABA LA LLAMADA ZONA DEL CALAL ERA CONSIDERADOS COMO TERRITORIO NORTEAMERICANO Y NO PANAMENO. LAS AUTORIDADES CIVILES Y MILITARES DE ESA ZONA ERAN DE ESTADOS UNIDOS.

"LA RATIFICACION SENATORIAL DE LOS DOS NUEVOS TRATADOS SOBRE EL CANALA DE PANAMA--EL TRATADO GENERAL Y EL DE NEUTRALIDAD--CIERRAN UN LARGO PERIODO OSCURO DE LA HISTORIA NORTEAMERICANA Y ABREN PASO A UN MUNDO MEJOR Y MAS JUSTO, COMO DIJO EL PRESIDENTE CARTER EN DISCURSO PRONUNCIADO EN ESPANOL Y TRANSMITIDO POR TELEVISION POCO DESPUES DE HABERSE CONOCIDO LA APROBACION DE SENADO.

"HA CORRESPONDIDO A LA ADMINISTRATION CARTER EL PRIVILEGIO DE FIRMAR LOS NUEVOS TRATADOS SOBRE EL CANALA DE PANAMA, PESE A ELEMENTOS REZAGADOS QUE TODAVIA SE RESISTEN A LOS CAMBIOS PROFUNDOS, A LAS TRANSFORMACIONES DECISIVAS, NECESARIOS PARA EL MAYOR ENTENDIMIENTO ENTRE LAS NACIONES, PEQUEÑAS Y GRANDES, PARA UNA MEJOR CONVIVENCIA ENTRE TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO. HA CORRESPONDIDO AL GENERAL OMAR TORRIJOS, JEFE DE GOBIERNO DE PANAMA VER CORONADA CON EL EXITO LA TENAZ LUCHA DEL PUEBLO PANAMENO POR RECUPERAR SU

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 SAN SA 01920 211930Z

TERRITORIO COMPROMETIDO Y LA DIGNIDAD DE SU SOBERANIA.

"TODOS LOS PUEBLOS DE ESTE HEMISFERIO SE HALLAN DE PAL-CEMES, PROQUE CON LAS NUEVOS TRATADOS DEL CANAL DE PANAMA SE FIJA LA FECHA EN QUE DESAPARECERA ESE REZAGO DE COLONIALISMO, MANTENIDO DURANTE TRES CUARTOS DE SIGLO EN PANAMA. EN TODO MOMENTO LATINOAMERICA ESTUVO SOSTENIENDO UNA ACTITUD DE REPUDIO A ESA SITUACION. ESA SITUACION FUE SIEMPRE UN LUNAR EN LAS RELACIONES INTERAMERICANAS.

"LA OCUPACION FISICA Y POLITICA DE PANAMA POR PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS--CON SOLDADOS, CON POLICIAS, CON JUZGADOS, CON CARCELES PROPIAS--VA A TERMINAR DENTRO DE TRES ANOS. LA ENTREGA DEL CANAL SERA EL ANO DOS MIL. Y EN ESOS PERIODOS IRA HACIENDOSE MAS CLARO EL CAMBIO QUE EN LA POLITICA HEMISFERICA VA OPERANDOSE EN LOS ESTADOS UNIDOS."

2. "UNIDAD LATINOAMERICANA EN PROBLEMA DEL CANAL." "LATINOAMERICA ESTUVO SIEMPRE DEL LADO DE LOS DERECHOS DE PANAMA A RECOBRAR EL PLENO EJERCICIO DE SU SOBERANIA.

ESE COMPORTAMIENTO DE UNIDAD SE HA MANTENIDO NO OBSTANTE

LA AMPLIA VARIEDAD DE NATURALEZA POLITICA--GOBIERNOS  
DE DERECHO Y GOBIERNOS DE FACTO, GOBIERNOS DEMOCRATICOS  
Y GOBIERNOS TOTALITARIOS, ETC--, QUE PUEDE OBSERVARSE  
EN LA REGION LATINOAMERICANA. ES ESA UNIDAD LA QUE HOY  
HACE QUE HAYA JUBILO GENERAL EN ESTE HEMISFERIO, POR LA  
APROBACION QUE ACABA DE OBTENER EN EL SENADO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS EL NUEVO TRATADO SOBRE EL CANAL DE PANAMA.

"EL PRESIDENTE CARTER--LO QUIERAN O NO LO QUIERAN SUS  
ADVERSARIOS--HA OBTENIDO UNA CLARA VICTORIA EN EL TERRENO  
DE SU POLITICA EXTERIOR HACIA LATINOAMERICA. UNA VICTORIA  
EN LA QUE SIENDE OTRAS OCAS SE DESTACE SU DECLARACION  
TELEVISADA DE QUE EL RECONOCEHH RESPETA EL PRINCIPIO DE  
NO INTERVENCION.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 SAN SA 01920 211930Z

"Y CON UN VALOR CIVICO ADMIRABLE, TAMBIEN RECONOCE QUE EN  
EL PASADO ESE PRINCIPIO FUE FRECUENTEMENTE OLVIDADO O IGNO-  
RADO. ES SOLO CUESTION DE JUSTICIA RECONOCERLE AL PRESIDENTE  
CARTER EL MERITO DE HABER LLEVADO A SU CULMINACION LA LARGAS  
NEGOCIACIONES QUE GIRARON ALREDEDOR DEL PROBLEMA DEL ANALA  
DE PANAMA."

DAMBRAVA

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptoning:** X  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** PRESS COMMENTS, TREATY RATIFICATION, CANALS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 21 apr 1978  
**Decaption Date:** 01 jan 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 jan 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978SANSA01920  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** n/a  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780171-0706  
**Format:** TEL  
**From:** SAN SALVADOR  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780430/aaaaazic.tel  
**Line Count:** 144  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** 320fef9-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION ARA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 3  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 29 mar 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** N/A  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 2890936  
**Secure:** OPEN  
**Status:** <DBA CHANGED> VJT 20040914  
**Subject:** DAILY NEWSPAPERS GAVE EXTENSIVE COVERAGE TO THE RATIFICATION OF THE SECOND PANAMA CANAL TREATY  
**TAGS:** SOPN, PEPR, ES, US, PN  
**To:** USIA STATE  
**Type:** TE  
**vdkvgwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/320fef9-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014